

SZENE 21 • NUMMER 7

Il primo giorno in ufficio

Montag, dein erster Tag. Genau um fünf vor neun wartet ein gepflegter Mann in einem blauen Hemd an der Bürotür: der Mann aus dem Café. „Ich bin Tommaso. Sie sind spät.“

154 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann die Uhrzeit nennen, sagen, wann die Arbeit beginnt, und meine E-Mail-Adresse angeben.

Tommaso = ■ Lena (Lukas) = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Buongiorno. Sono Tommaso. Lei è in ritardo.

O In ritardo? Sono le nove meno cinque!

■ Il lavoro inizia alle nove. Io sono qui alle otto e tre quarti. Ogni giorno.

- Alle otto e tre quarti? Ogni giorno?
- Un momento... La conosco! Lei è l'uomo del bar, al tavolo tre!
- E Lei è la mia nuova (il mio nuovo) collega. Del numero 7, la casa con il gatto.
- Sì, ma il gatto non è mio.

Ein helles Büro mit zwei Schreibtischen nebeneinander. Einer ist vollkommen ordentlich.

Er schreibt deine neue E-Mail-Adresse auf eine gelbe Notiz und klebt sie genau in die Mitte deines Bildschirms.

- Questa è la Sua scrivania e questo è il Suo computer, vicino alla finestra. E la mia scrivania è proprio accanto.
- Adesso la Sua email. Per favore, come si scrive il Suo cognome?
- B, e, c, k, e, r.
- Bene. Ecco il Suo nuovo indirizzo.
- Fino a quando lavoriamo?
- Dalle nove fino alle cinque e mezza.
- Allora sono otto ore.
- Otto ore e trenta minuti.

Er nimmt etwas von deiner Jacke auf der Stuhllehne und starrt es an.

■ Che cos'è questo? Un capello grigio... È un pelo di gatto?

○ Sì, scusi. È di Milo.

■ Capisco. Un metro.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

iniziare anfangen

ZEIT UND UHRZEIT • TIME AND THE CLOCK

tardi spät

ora Stunde

minuto Minute

FARBEN • COLOURS

grigio grau

KLEINE WÖRTER • CORE WORDS

fino a bis

LEBEN UND ARBEIT • LIFE AND WORK

indirizzo Adresse

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU

uomo Mann

collega Kollege / Kollegin

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

scrivania Schreibtisch

computer Computer

email E-Mail

metro Meter

DATEN UND EREIGNISSE · DATES AND EVENTS**quarto d'ora**

Viertel

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Buongiorno. Sono Tommaso. Lei è in ritardo.☐ A Tommaso☐ B Lena**2 Bene. Ecco il Suo nuovo indirizzo.**☐ A Lena☐ B Tommaso

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Alle otto e tre quarti? Ogni giorno?

- ☐ A Um Viertel vor neun? Jeden Tag?
- ☐ B Guten Morgen. Ich bin Tommaso. Sie kommen zu spät.
- ☐ C Bis wann arbeiten wir?

2 Fino a quando lavoriamo?

- ☐ A Ja, aber der Kater gehört mir nicht.
- ☐ B Gut. Einen Meter.
- ☐ C Bis wann arbeiten wir?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Ja, aber der Kater gehört mir nicht.

- ☐ A Sì, ma il gatto non è mio.
- ☐ B Bene. Ecco il Suo nuovo indirizzo.
- ☐ C Adesso la Sua email. Per favore, come si scrive il Suo cognome?

2 Also acht Stunden.

- ☐ A Allora sono otto ore.
- ☐ B Bene. Ecco il Suo nuovo indirizzo.
- ☐ C Sì, ma il gatto non è mio.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1 B, e, r, c, e, k,

2 Milo. di scusi. È Sì,

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Sì, scusi. È di Milo.
- ☐ Sì, ma il gatto non è mio.
- ☐ Allora sono otto ore.
- ☐ Fino a quando lavoriamo?
- ☐ In ritardo? Sono le nove meno cinque!

SZENE 21 • WÖRTER

Il primo giorno in ufficio

Der erste Tag im Büro

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

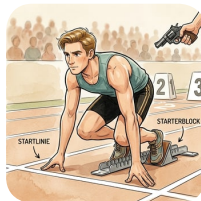
Die erste Arbeitswoche

Italienisch

Online lesen & hören



tardi
spät



iniziare
anfangen



quarto d'ora
Viertel



uomo
Mann



collega
Kollege /
Kollegin



scrivania
Schreibtisch



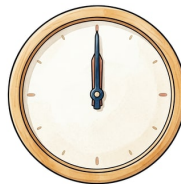
computer
Computer



email
E-Mail



indirizzo
Adresse



ora
Stunde



minuto
Minute



grigio
grau

Wörter

AUS DER SZENE

tardi

spät

iniziare

anfangen

Il lavoro inizia alle nove. Io sono qui alle otto e tre quarti. Ogni giorno.

quarto d'ora

Viertel

uomo

Mann

Un momento... La conosco! Lei è l'uomo del bar, al tavolo tre!

collega

Kollege / Kollegin

E Lei è la mia nuova collega. Del numero 7, la casa con il gatto.

scrivania

Schreibtisch

Questa è la Sua scrivania e questo è il Suo computer, vicino alla finestra. E la mia scrivania è proprio accanto.

computer

Computer

Questa è la Sua scrivania e questo è il Suo computer, vicino alla finestra. E la mia scrivania è proprio accanto.

email

E-Mail

Adesso la Sua email. Per favore, come si scrive il Suo cognome?

indirizzo

Adresse

Bene. Ecco il Suo nuovo indirizzo.

fino a

bis

ora

Stunde

Allora sono otto ore.

minuto

Minute

Otto ore e trenta minuti.

grigio

grau

Che cos'è questo? Un capello grigio... È un pelo di gatto?

metro

Meter

Capisco. Un metro.

NEUE WÖRTER**pranzo**

Mittagessen

A pranzo mangio una zuppa.

riunione

Besprechung

Domani abbiamo una riunione in ufficio.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 iniziare

- ☐ A Tee
- ☐ B warten
- ☐ C anfangen

2 fino a

- ☐ A Schreibtisch
- ☐ B klein
- ☐ C bis

3 grigio

- ☐ A grau
- ☐ B E-Mail
- ☐ C Sohn

4 indirizzo

- ☐ A ein bisschen
- ☐ B Musiker / Musikerin
- ☐ C Adresse

5 quarto d'ora

- ☐ A klingeln
- ☐ B Viertel
- ☐ C bitte

6 tardi

- ☐ A spät
- ☐ B sagen
- ☐ C Schwester

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

In Alle lavoro Buongiorno

_____. Sono Tommaso. Lei è in ritardo.

Bedeutung: Guten Morgen. Ich bin Tommaso. Sie kommen zu spät.

In Buongiorno lavoro Alle

_____ ritardo? Sono le nove meno cinque!

Bedeutung: Zu spät? Es ist fünf vor neun!

Alle Buongiorno In lavoro

Il _____ inizia alle nove. Io sono qui alle otto e tre quarti.

Ogni giorno.

Bedeutung: Die Arbeit beginnt um neun. Ich bin um Viertel vor

neun hier. Jeden Tag.

lavoro Alle Buongiorno In

_____ otto e tre quarti? Ogni giorno?

Bedeutung: Um Viertel vor neun? Jeden Tag?

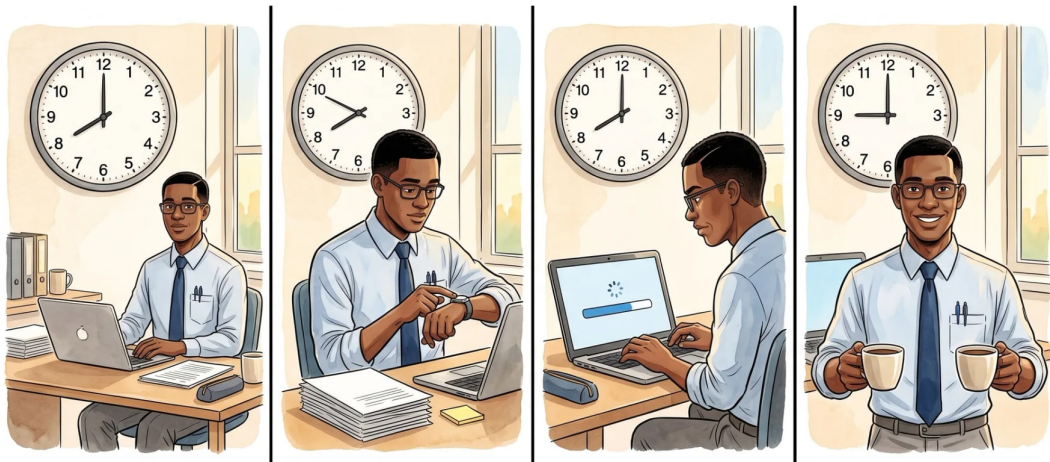
Buongiorno conosco lavoro In

Un momento... La _____! Lei è l'uomo del bar, al tavolo tre!

Bedeutung: Warten Sie ... Ich kenne Sie! Sie sind der Mann aus dem Café an Tisch drei!

**W3) GUTEN MORGEN, TOMMASO! ES IST ZEHN VOR NEUN.
ICH KOMME NICHT ZU SPÄT!**

Fülle die Sprechblasen aus.



caffè sette e mezza un'ora nove meno dieci

Lena: Buongiorno, Tommaso! Sono le _____. Non sono in ritardo!

Tommaso: Bene. Ma io sono qui dalle _____.

Tommaso: Il mio computer è molto lento. Ha bisogno di _____.

Tommaso: E adesso sono le nove. Primo lavoro: _____!

Bedeutung: 1. Guten Morgen, Tommaso! Es ist zehn vor neun. Ich komme nicht zu spät!

2. Gut. Aber ich bin seit halb acht hier.
3. Mein Computer ist sehr langsam. Er braucht eine Stunde.
4. Und jetzt ist es neun. Erste Aufgabe: Kaffee!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Alle Buongiorno In lavoro

_____. Sono Tommaso. Lei è in ritardo.

Bedeutung: Guten Morgen. Ich bin Tommaso. Sie kommen zu spät.

In lavoro Buongiorno Alle

_____ ritardo? Sono le nove meno cinque!

Bedeutung: Zu spät? Es ist fünf vor neun!

In lavoro Alle Buongiorno

Il _____ inizia alle nove. Io sono qui alle otto e tre quarti.

Ogni giorno.

Bedeutung: Die Arbeit beginnt um neun. Ich bin um Viertel vor neun hier. Jeden Tag.

Alle In lavoro Buongiorno

_____ otto e tre quarti? Ogni giorno?

Bedeutung: Um Viertel vor neun? Jeden Tag?

Buongiorno lavoro In conosco

Un momento... La _____! Lei è l'uomo del bar, al tavolo tre!

Bedeutung: Warten Sie ... Ich kenne Sie! Sie sind der Mann aus dem Café an Tisch drei!

L'ora

Uhrzeiten

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Italienisch

Online lesen & hören



Uhrzeit

Für ein Uhr verwendest du die Einzahl **È l'una**, für die anderen Stunden die Mehrzahl **Sono le due, Sono le tre**. Frage **Che ora è?** oder **Che ore sono?**.

Für eine halbe Stunde nach der vollen Stunde ergänzt du **e mezza**: **Sono le cinque e mezza** = halb sechs. Für „viertel vor“ verwendest du **meno un quarto**: **Sono le nove meno un quarto**.

Für „um“ bei einer Uhrzeit verwendest du **all'una**, bei anderen Stunden aber **alle**: **alle sei e mezza, alle dodici e mezza, alle nove meno cinque**. Fahrplanzeiten können das 24-Stunden-Format verwenden.

Vergleiche eine Uhrzeit mit einer Zeitangabe zu einer Handlung: **Sono le sette** bedeutet „Es ist sieben Uhr“; **Mi alzo alle sette** bedeutet „Ich stehe um sieben auf“.

Form	Beispiel	Bedeutung
è l'una	È l'una.	Es ist ein Uhr.
sono le due	Sono le due.	Es ist zwei Uhr.
e mezza	Sono le cinque e mezza.	Es ist halb sechs.
meno un quarto	Sono le nove meno un quarto.	Es ist Viertel vor neun.
alle sei e mezza	Mi alzo alle sei e mezza.	um halb sieben

Adesso sono le nove meno cinque.

Jetzt ist es fünf vor neun.

Il pranzo è alle dodici e mezza.

Das Mittagessen ist um halb eins.

Marco va a letto alle sette.

Marco geht um sieben ins Bett.

La riunione è alle undici.

Die Besprechung ist um elf Uhr.

Alle otto e tre quarti, la nuova (il nuovo) collega è già in ufficio.

Um Viertel vor neun ist die neue Kollegin schon im Büro.

Alle cinque e mezza, Lena (Lukas) è ancora al lavoro.

Um halb sechs ist Lukas / Lena noch bei der Arbeit.

Che ora è? — È l'una.

Wie spät ist es? — Es ist ein Uhr.

La mattina, Chiara apre il bar alle sei e mezza.

Morgens öffnet Chiara das Café um halb sieben.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Adesso sono le nove meno cinque.

Bedeutung: Jetzt ist es fünf vor neun.

- 2 Il pranzo è alle dodici e mezza.

Bedeutung: Das Mittagessen ist um halb eins.

- 3 Marco va a letto alle sette.

Bedeutung: Marco geht um sieben ins Bett.

- 4 La riunione è alle undici.

Bedeutung: Die Besprechung ist um elf Uhr.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Adesso sono le _____.

- ☐ A nove meno cinque
- ☐ B nove e mezza
- ☐ C una meno cinque

Bedeutung: Jetzt ist es fünf vor neun.

2 Il pranzo è alle _____.

- ☐ A dodici e mezza
- ☐ B una e mezza
- ☐ C dodici meno un quarto

Bedeutung: Das Mittagessen ist um halb eins.

3 Marco va a letto alle _____.

- ☐ A mezza
- ☐ B meno un quarto
- ☐ C sette

Bedeutung: Marco geht um sieben ins Bett.

4 La riunione è alle _____.

- ☐ A undici
- ☐ B un quarto
- ☐ C mezza

Bedeutung: Die Besprechung ist um elf Uhr.

5 Alle _____, la nuova collega è già in ufficio.

- ☐ A otto e mezza
- ☐ B nove e un quarto
- ☐ C otto e tre quarti

Bedeutung: Um Viertel vor neun ist die neue Kollegin schon im Büro.

6 Alle _____, Lena è ancora al lavoro.

- ☐ A cinque e mezza
- ☐ B quattro e mezza
- ☐ C cinque meno un quarto

Bedeutung: Um halb sechs ist Lukas / Lena noch bei der Arbeit.

7 Che ora è? — _____.

- ☐ A Sono l'una
- ☐ B È le una
- ☐ C È l'una

Bedeutung: Wie spät ist es? — Es ist ein Uhr.

8 La mattina, Chiara apre il bar alle _____.

- ☐ A sei meno un quarto
- ☐ B sette e mezza
- ☐ C sei e mezza

Bedeutung: Morgens öffnet Chiara das Café um halb sieben.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

sette mezza

Marco va a letto alle _____.

Bedeutung: Marco geht um sieben ins Bett.

undici un quarto

La riunione è alle _____.

Bedeutung: Die Besprechung ist um elf Uhr.

otto e tre quarti otto e mezza

Alle _____, la nuova collega è già in ufficio.

Bedeutung: Um Viertel vor neun ist die neue Kollegin schon im Büro.

cinque e mezza cinque meno un quarto

Alle _____, Lena è ancora al lavoro.

Bedeutung: Um halb sechs ist Lukas / Lena noch bei der Arbeit.

È l'una Sono l'una

Che ora è? — _____.

Bedeutung: Wie spät ist es? — Es ist ein Uhr.

sei e mezza sei meno un quarto

La mattina, Chiara apre il bar alle _____.

Bedeutung: Morgens öffnet Chiara das Café um halb sieben.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Adesso meno cinque. sono le nove

Bedeutung: Jetzt ist es fünf vor neun.

2

Bedeutung: Das Mittagessen ist um halb eins.

3

Bedeutung: Marco geht um sieben ins Bett.

4

Bedeutung: Die Besprechung ist um elf Uhr.

5

Bedeutung: Um halb sechs ist Lukas / Lena noch bei der Arbeit.

6 — ora Che È è? l'una.

Bedeutung: Wie spät ist es? — Es ist ein Uhr.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Jetzt ist es fünf vor neun. Du sagst:

- ☐ A Adesso sono le nove e mezza.
- ☐ B Adesso sono le nove meno cinque.

2 Das Mittagessen ist um halb eins. Du sagst:

- ☐ A Il pranzo è alle dodici e mezza.
- ☐ B Il pranzo è alle dodici meno un quarto.

3 Marco geht um sieben ins Bett. Du sagst:

- ☐ A Marco va a letto alle mezza.
- ☐ B Marco va a letto alle sette.

4 Die Besprechung ist um elf Uhr. Du sagst:

- ☐ A La riunione è alle undici.
- ☐ B La riunione è alle un quarto.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|--|
| ☐ 1 Alle cinque e mezza, Lena è ancora al lavoro. | ☐ A Wie spät ist es? — Es ist ein Uhr. |
| ☐ 2 Alle otto e tre quarti, la nuova collega è già in ufficio. | ☐ B Jetzt ist es fünf vor neun. |
| ☐ 3 La mattina, Chiara apre il bar alle sei e mezza. | ☐ C Morgens öffnet Chiara das Café um halb sieben. |
| ☐ 4 Marco va a letto alle sette. | ☐ D Marco geht um sieben ins Bett. |

- | | |
|------------------------------------|--|
| ⑤ La riunione è alle undici. | ⑤ Um halb sechs ist Lukas / Lena noch bei der Arbeit. |
| ⑥ Che ora è? — È l'una. | ⑥ Die Besprechung ist um elf Uhr. |
| ⑦ Il pranzo è alle dodici e mezza. | ⑦ Das Mittagessen ist um halb eins. |
| ⑧ Adesso sono le nove meno cinque. | ⑧ Um Viertel vor neun ist die neue Kollegin schon im Büro. |